

CARTEA ROȘIE

LIBER NOVUS

C·G·JUNG

EDITATĂ *de* SONU SHAMDASANI

INTRODUCERE *de* SONU SHAMDASANI

PREFAȚĂ *de* ULRICH HOERNI

TRADUCERE DIN GERMANĂ

(Liber Primus, Liber Secundus, Încercări, Epilog, Anexele B și C)

de VIORICA NIȘCOV

TRADUCERILE DIN ENGLEZĂ

(Prefață, Mulțumiri, Introducere, Nota editorului și Anexa A)

de SIMONA REGHINTOVSKI



Cuprins

- VIII Prefață
X Abrevieri și Notă privind numerotarea paginilor
XI Mulțumiri

Cartea Roșie – Facsimilul

- 193 *Liber Novus*: „Cartea Roșie“ a lui C.G. Jung. Introducere de Sonu Shamdasani
222 Nota traducătorului
225 Nota editorului, de Sonu Shamdasani
227 **Liber Primus**
229 Prolog Calea a ceea-ce-va-să-vină fol. i(r)
231 Capitolul I Regăsirea sufletului fol. ii(r)
233 Capitolul II Suflet și zeu fol. ii(r)
234 Capitolul III Despre slujirea sufletului fol. ii(v)
235 Capitolul IV Deșertul fol. iii(r)
236 Experiențe în deșert fol. iii(r)
237 Capitolul V Călătorie infernală în viitor fol. iii(v)
240 Capitolul VI Scindarea duhului fol. iv(r)
241 Capitolul VII Uciderea eroului fol. iv(v)
242 Capitolul VIII Zămislirea zeului fol. iv(v)
245 Capitolul IX Mister dramatic. Întâlnire fol. v(v)
248 Capitolul X Instruire fol. vi(r)
251 Capitolul XI Dezlegare fol. vi(v)

Notă: Numerele negre se referă la traducere.
Numerele roșii se referă la facsimil.

257	Liber Secundus	
259	Imaginile peregrinului	1
259	Capitolul I	Roșul 2
261	Capitolul II	Castelul din pădure 5
265	Capitolul III	Unul din cei de jos 11
267	Capitolul IV	Anahoretul. Dies I [Prima zi] 15
270	* Capitolul V	Dies II [A doua zi] 22
273	Capitolul VI	Moartea 29
275	Capitolul VII	Rămășițele unor temple de odinioară 32
277	Capitolul VIII	Prima zi 37
281	Capitolul IX	A doua zi 46
284	Capitolul X	Incantațiile 50
286	Capitolul XI	Deschiderea oului 65
288	Capitolul XII	Iadul 73
290	Capitolul XIII	Omorul sacrificial 76
292	Capitolul XIV	Nebunia divină 98
293	Capitolul XV	Nox secunda [Noaptea a doua] 100
298	Capitolul XVI	Nox tertia [Noaptea a treia] 108
302	Capitolul XVII	Nox quarta [Noaptea a patra] 114
305	Capitolul XVIII	Cele trei profeții 124
307	Capitolul XIX	Darul magiei 126
309	Capitolul XX	Drumul crucii 136
312	Capitolul XXI	Magicianul 139
331	Încercări	
360	Epilog	
361	Anexa A	Mandale
365	Anexa B	Explicații
370	Anexa C	Însemnare din 16 ianuarie 1916, în <i>Cartea neagră</i> 5